



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
15 April 2002  
Russian  
Original: English

---

### **Комиссия по устойчивому развитию, действующая в качестве подготовительного комитета Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию**

#### **Четвертая сессия**

Бали, Индонезия, 27 мая — 7 июня 2002 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие  
организационные вопросы**

### **Предварительная повестка дня**

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Рассмотрение пересмотренного документа Председателя, перенесенное с третьей сессии Комиссии, действующей в качестве подготовительного комитета, вместе с другими соответствующими материалами, представленными в рамках подготовительного процесса.
3. Разработка возможных элементов для политического документа, который будет представлен на рассмотрение и утверждение глав государств и правительств.
4. Этап диалога с участием многих заинтересованных сторон.
5. Организация работы Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.
6. Прочие вопросы.
7. Доклад Комиссии, действующей в качестве подготовительного комитета о работе ее четвертой сессии.

### **Аннотации**

#### **Открытие сессии**

Четвертая сессия Комиссии по устойчивому развитию, действующей в качестве подготовительного комитета Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, будет проведена в Бали, Индонезия, 27 мая — 5 июня 2002 года. Официальному началу работы сессии, намеченному на 27 мая, будут

предшествовать предсессионные заседания: 24 мая состоятся заседания групп делегаций, а 25 и 26 мая будут проведены неофициальные консультации по документу Председателя, обсуждение которого перенесено с третьей сессии Комиссии, действующей в качестве подготовительного комитета.

## **1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы**

На своем 1-м заседании Комиссия, действующая в качестве подготовительного комитета, утвердит свою повестку дня на основе предварительной повестки и одобрит порядок своей работы.

### *Аккредитация межправительственных организаций*

На том же заседании Комиссия, действующая в качестве подготовительного комитета, примет решения по ряду заявок межправительственных организаций на их аккредитацию для участия в работе в качестве наблюдателей в соответствии с правилами процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

### *Аккредитация неправительственных организаций*

На том же заседании в соответствии со своим решением 2001/PC/3 Комиссия, действующая в качестве подготовительного комитета, примет решения по ряду заявок неправительственных организаций на их аккредитацию для участия в работе в качестве наблюдателей.

## **2. Рассмотрение пересмотренного документа Председателя, перенесенное с третьей сессии Комиссии, действующей в качестве подготовительного комитета, вместе с другими соответствующими материалами, представленными в рамках подготовительного процесса**

На своей третьей сессии Комиссия, действующая в качестве подготовительного комитета, постановила поручить ее Председателю подготовить пересмотренный документ, содержащий проект «документа об осуществлении» для его дальнейшего обсуждения на четвертой сессии.

Комиссия, действующая в качестве подготовительного комитета, рассмотрит этот пересмотренный документ Председателя вместе с другими соответствующими материалами, представленными в рамках подготовительного процесса, что также позволит ей рассмотреть вопрос об укреплении институциональной основы устойчивого развития, а также оценить и определить будущую роль и программу работы Комиссии по устойчивому развитию.

С учетом результатов проведения упомянутых выше предсессионных консультаций будет создана редакционная группа открытого состава, которая будет заниматься вопросами, касающимися регулирования устойчивого развития, и другими нерешенными вопросами, связанными с проектом «документа об осуществлении».

Работа по вопросам, касающимся регулирования устойчивого развития, начнется с проведения неофициального заседания, которое предоставит возможность добиться более глубокого понимания существа этой проблематики и предложений, выдвигаемых в ее контексте.

*Документация*

Записка Секретариата, содержащая пересмотренный документ Председателя, рассмотрение которого было перенесено с третьей сессии Комиссии, действующей в качестве подготовительного комитета (A/CONF.199/PC/\_\_\_)

Доклад Комиссии, действующей в качестве подготовительного комитета, о работе ее третьей сессии (A/CONF.199/PC/14)

### **3. Разработка возможных элементов для политического документа, который будет представлен на рассмотрение и утверждение глав государств и правительств**

В соответствии с резолюцией 55/199 Генеральной Ассамблеи на своей четвертой и последней сессии Комиссия, действующая в качестве подготовительного комитета, должна разработать на основе согласованного текста упомянутого выше документа об осуществлении сжатый и конкретный документ, в котором будет подчеркнута необходимость формирования глобального партнерства для достижения целей устойчивого развития, вновь подтверждена необходимость применения комплексного и стратегически ориентированного подхода к осуществлению Повестки дня на XXI век и будут рассмотрены основные задачи и возможности международного сообщества в этой области. Этот документ, который будет представлен для дальнейшего обсуждения и принятия на Встрече на высшем уровне, должен обеспечить подтверждение на самом высоком политическом уровне глобальной приверженности делу развития партнерских отношений между Севером и Югом и укреплению международной солидарности, а также ускоренному обеспечению устойчивого развития.

Для оказания содействия достижению этой цели во время сессии в рамках подготовки к этапу заседаний высокого уровня будет проведено несколько неофициальных пленарных заседаний. Эти заседания помогут Председателю выработать документ, предназначенный для этапа заседаний высокого уровня, в котором будут изложены мнения относительно содержания и возможных элементов упомянутого выше «политического документа». В качестве основы для обсуждения следует использовать:

- итоги работы второй и третьей сессий Комиссии, действующей в качестве подготовительного комитета;
- представленную заместителями Председателя из Египта и Канады информацию о различных обсуждениях/консультациях, касающихся этого вопроса;
- итоги проведения диалога с участием многих заинтересованных сторон;
- материалы, представленные дискуссионной группой Генерального секретаря.

Рассмотрение этих документов наряду с другими материалами, представленными делегациями/группами, позволит Председателю подготовить документ о возможных элементах для политического документа, который будет представлен для дальнейшего обсуждения на этапе заседаний высокого уровня.

В соответствии с решением, принятым на первой сессии подготовительного комитета, этап заседаний высокого уровня будет проходить в течение трех дней заключительного этапа четвертой сессии 5–7 июня 2002 года. Работа в рамках этого этапа начнется в первой половине дня 5 июня 2002 года с представления Председателем результатов обсуждения возможных элементов для «политического документа».

За этим последуют общие прения с участием глав делегаций, а также наблюдателей от межправительственных организаций и основных групп. После общих прений будет проведен интерактивный диалог с участием министров в целях дальнейшего обсуждения возможных элементов для «политического документа».

Предполагается, что на этапе заседаний высокого уровня будут определены элементы «политического документа», которые будут препровождены Председателем для дальнейшего обсуждения на Всемирной встрече на высшем уровне вместе с подготовленным Председателем резюме обсуждений, состоявшихся в рамках этапа заседаний высокого уровня.

#### **4. Этап диалога с участием многих заинтересованных сторон**

Этап диалога с участием многих заинтересованных сторон будет проведен в начале сессии в соответствии с решением, принятым на первой сессии подготовительного комитета. Этот диалог будет организован таким образом, который:

а) обеспечит всем заинтересованным сторонам, включая основные группы, правительства и международные организации, возможность обменяться мнениями по главным вопросам, которые будут обсуждаться на сессии, включая возможное содержание «политического документа», будущие приоритеты и регулирование устойчивого развития;

б) обеспечит возможности для того, чтобы основные группы смогли выработать общие позиции/прийти к общему мнению по вопросам, которые будут рассматриваться на Встрече на высшем уровне;

в) предоставит возможности для дальнейшего обсуждения/представления/внесения предложений по вопросам, касающимся партнерского взаимодействия и инициатив, направленных на осуществление целей устойчивого развития.

#### **5. Организация работы Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию**

Основные элементы организации работы Встречи на высшем уровне были определены подготовительным комитетом на его первой сессии, а затем утверждены Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят шестой сессии. В соответствии с резолюцией 56/226 Генеральной Ассамблеи Комиссия, действующая в качестве подготовительного комитета Всемирной встречи на высшем уровне, должна решать все остающиеся вопросы, связанные с организацией работы Встречи на высшем уровне, включая определение конкретных деталей ряда мероприятий, которые будут проводиться в партнерстве с заинтересованными сторонами (в течение первой недели Встречи), непродолжительного мероприятия с участием различных заинтересованных сторон, на котором будет обеспе-

чен самый высокий уровень представительства основных групп и правительств, и встреч «за круглым столом», которые будут проводиться на уровне глав государств и правительств.

Для решения вопросов, связанных с организацией работы Встречи на высшем уровне, в рамках работы четвертой сессии подготовительного комитета будет создана специальная рабочая группа открытого состава. Этот процесс начнется по возможности сразу же после открытия сессии. Бюро подготовительного комитета представит конкретные предложения, в том числе по формату и другим аспектам проведения мероприятий по налаживанию партнерских связей с заинтересованными сторонами, а также возможные темы для обсуждения «за круглым столом» на уровне глав государств и правительств.

#### **6. Прочие вопросы**

Как и на третьей сессии подготовительного комитета, на его четвертой сессии будет проведен ряд неофициальных заседаний, на которых все заинтересованные стороны, включая правительства, международные организации и основные группы, смогут продолжить обсуждение дополнительных результатов проведения Встречи на высшем уровне. По итогам этих обсуждений будет подготовлен обновленный/доработанный перечень инициатив/партнерских связей.

Прочие вопросы, касающиеся подготовки к Встрече на высшем уровне, Комиссия, действующая в качестве подготовительного комитета, сможет рассмотреть, когда это будет уместно.

#### **7. Утверждение доклада Комиссии, действующей в качестве подготовительного комитета, о работе ее четвертой сессии**

На заключительном заседании своей четвертой сессии Комиссия, действующая в качестве подготовительного комитета, утвердит доклад о ее работе, который будет представлен участникам Встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.